|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Pokyny / *Instructions* | | |  | | | | | |
| V případě změny vyplňte datum, jméno a příjmení a údaje, které chcete změnit / Šedá pole jsou dobrovolná  *In case of change fill in the date, name, surname, and data you wish to change* / *Grey fields are voluntary*  Osobní korespondenční e-mail zaměstnance (nesmí jít o e-mail GE) je určen k doručování elektronicky uzavřené pracovní smlouvy, DPP, DPČ, jejich změn a dohod na jejich skončení. Od těchto smluv a dohod (vyjma dohody o jejich skončení) může zaměstnanec odstoupit podle § 21 odst. 2 zákoníku práce. Dále je určen k doručování jiných dokumentů informativní povahy.  *Employee's personal correspondence e-mail (must not be a GE e-mail) is intended for the delivery of electronically executed employment contract, agreement to complete a job or to perfrom work, their changes and agreements on their termination. An employee may withdraw from these contracts and agreements (with the exception of an agreement on their termination) pursuant to §21(2) of the labor code. This e-mail is also intended for the delivery of other informative documents.* | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | |
| Jméno, příjmení, titul  *name, surname, title* | | | Rodné příjmení a předchozí příjmení  *Maiden surname and previous surnames* | | | | Stání příslušnost  *Citizenship* | |
|  | | |  | | | |  | |
| Místo narození  *Place of birth* | | | Pas a datum vydání (cizinci)  *Passport and issuance date (foreigners)* | | | | Rodné číslo (datum narození)  *Birth number (date of birth)* | |
|  | | |  | | | |  | |
| Zdravotní pojišťovna  *Health insurance company* | | | Číslo registrace k zdravotnímu pojištění  *Health insurance registration number* | | | | Osobní korespondenční e-mail  *Personal correspondence e-mail* | |
|  | | |  | | | |  | |
| Osobní kontaktní telefon  *Personal contact phone* | | | Výplatní pásku zasílejte na osobní e-mail  *Send my pay slip to my personal e-mail* | | | | Osobní datová schránka  *Personal data mailbox* | |
|  | | | Ano / Yes | | | Ne / No |  | |
| Kontakty pro případ nouze  *Emergency contact(s)* | | | Kontakty pro případ nouze  *Emergency contact(s)* | | | | Vaše jméno na čipové kartě GE  *Your name on the GE badge* | |
|  | | |  | | | |  | |
| Trvalé bydliště  *Permanent residency* | | | |  | | | | |
| Jiná doručovací adresa v České republice  *Different mailing address in the Czech Republic* | | | |  | | | | |
| Mzdu mi zasílejte na tento účet u české banky  *Send my salary to this Czech bank account* | | | |  | | | | |
|  | | | | | | | | |
| Datum  *Date* |  | | | Váš podpis  *Your signature* | | |  | |